

香港青年中樂團
Hong Kong Youth Chinese Orchestra

獅城之旅 預演暨周年音樂會
Singapore Tour Pre-tour cum Annual Concert

9.12.2018 (星期日 Sun) 3pm

香港文化中心音樂廳 Hong Kong Cultural Centre Concert Hall

指揮 Conductors 獨奏 Soloists
徐英輝 Tsui Ying-fai 楊嘉惠 Yeung Ka-wai (香港青年中樂團二胡首席 HKYCO Principal Erhu)
郭健明 Kwok Kin-ming 周剛賢 Chew Lixian (新加坡青年華樂團笙首席 SNYCO Principal Sheng)

節目 Programme

太平山下不夜城，選自《四季》 彭修文
The City that Never Sleeps from *Four Seasons* Peng Xiuwen

楚頌 (二胡與樂隊) 李博禪
Ode to King of Western Chu (Erhu & Orchestra) Li Bochuan

穆桂英掛帥 關迺忠 編
Commander Mu Guiying arr. Kuan Nai-chung

六月 - 白沙之夜 彭修文
June - A Night in Pasir Ris Peng Xiuwen

天山狂想曲 (高音笙與樂隊) 錢兆熹
Rhapsody of Tianshan (Soprano Sheng & Orchestra) Qian Zhaoxi

音畫《流水》 陳培勳
Symphonic Poem "Flowing Water" Chan Pui-fang

在那遙遠的地方 - 西部民歌聯奏 顧冠仁 編
Somewhere Far Away - Medley of Folksongs from China's West arr. Gu Guanren

音樂事務處保留更改節目及表演者的權利
Music Office reserves the right to change the programme and artists

票價 Tickets \$95 \$75 \$55

門票現已於城市售票網發售 Tickets are NOW available at URBTIX
全日制學生、六十歲或以上高齡人士、殘疾人士及看護人、綜合社會保障援助受惠人士可獲半價優惠
Half-price tickets are available for full-time students, senior citizens aged 60 or above, people with disabilities and the minder, Comprehensive Social Security Assistance (CSSA) recipients

音樂會招待六歲或以上人士 For ages 6 or above

節目查詢 Programme Enquiries: 2796 7523 / 2582 5311

2019 香港青年音樂營
Hong Kong Youth Music Camp

22.7-3.8.2019

樂團： 中樂團、少年中樂團、管樂團、高級弦樂團、少年交響樂團、青年合唱團
Groups: Chinese Orchestra, Junior Chinese Orchestra, Symphonic Band, Senior String Orchestra, Junior Symphony Orchestra, Youth Choir



於2019年1月在音樂事務處網頁可獲取更多資訊
Information will be posted onto the Music Office website from January, 2019. www.lcsd.gov.hk/musicoffice

2018 香港青年音樂匯演
Hong Kong Youth Music Interflows

中樂團比賽
Chinese Orchestra Contest

小學A組
Primary School Class A

屯門大會堂演奏廳
Tuen Mun Town Hall Auditorium
29/11 (星期四 Thu) 10:15am

評判 Adjudicators

陳如祁
Chen Ju-chi

著名台灣指揮家
Renowned Taiwanese conductor

張重雪
Zhang Chong-xue

香港中樂團樂團首席
Concertmaster of the Hong Kong Chinese Orchestra

徐英輝
Tsui Ying-fai

音樂事務處高級音樂主任 (中樂)
Senior Music Officer (Chinese Music) of the Music Office

主辦 Presented by



音樂事務處
Music Office

節目

1. 救世軍中原慈善基金學校 (指揮：黎小明)
採茶 福建民歌/ 吳朝勝 編
2. 佐敦谷聖若瑟天主教小學 (指揮：岑煥然)
採茶調 福建民歌/ 岑煥然 編
3. 嘉諾撒小學 (指揮：黃順榮)
歡欣舞曲 鄔智敏
4. 軒尼詩道官立小學 (指揮：祁巧雲)
眉戶調 陝西關中音樂/ 魯日融 編
5. 仁濟醫院羅陳楚思小學 (指揮：彭煥榮)
武術 何彬/ 彭煥榮 編
6. 博愛醫院歷屆總理聯誼會鄭任安夫人學校 (指揮：蕭家煦)
歡欣舞曲 鄔智敏
7. 五邑鄒振猷學校 (指揮：李倬輝)
花好月圓 黃貽鈞/ 邱少彬 編
8. 保良局田家炳小學 (指揮：陳偉健)
龍舞 鄔智敏
9. 彩雲聖若瑟小學 (指揮：吳朝勝)
四川將軍令 吳朝勝 編
10. 大埔舊墟公立學校 (寶湖道) (指揮：高思嘉)
茉莉花 吳朝勝/ 高思嘉 編
11. 香港普通話研習社科技創意小學 (指揮：蕭家煦)
春到邊疆 新疆民間樂曲/ 吳朝勝 編
12. 國民學校 (指揮：吳珈璋)
中國樂曲聯奏 傳統樂曲/ 吳珈璋 編
13. 香港道教聯合會雲泉吳禮和紀念學校 (指揮：羅嘉敏)
龍舞 鄔智敏
14. 中華基督教會全完第二小學 (指揮：黎家棣)
金蛇狂舞 聶耳/ 吳朝勝 編
15. 大埔崇德黃建常紀念學校 (指揮：王永成)
首爾樂 董冬冬/ 許福維 編
16. 香港道教聯合會圓玄學院陳呂重德紀念學校 (指揮：陳可德)
龍的傳人 吳朝勝 編
17. 香港中國婦女會丘佐榮學校 (指揮：黃順榮)
金蛇狂舞 聶耳

頒贈儀式

司儀：譚穎宜



下載其他比賽場次節目

www.lcsd.gov.hk/musicoffice

場地規則

各位觀眾：

為了令大家對今次演出留下美好印象，我們希望各位切勿在場內攝影、錄音、錄影、吸煙或飲食。在節目進行前，請關掉鬧錶、手提電話及其他響鬧及發光的裝置。在音樂演奏時，請保持肅靜及請勿在樂曲未完結或樂章與樂章之間鼓掌，以免影響表演者及其他觀眾。多謝合作。